



Tin Mừng Vụ

TỔNG GIÁO PHẬN GALVESTON-HOUSTON

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG

12320 OLD FOLTIN RD.
HOUSTON, TEXAS 77086

Cha xứ: **Thomas Aquinas Trần Thiên Ân, O.P**

Phone: 832-692-4761

Cha Phó: **Giuse Trần Trung Liêm, O.P.**

Phone: 346-812-7101

Cha Phó: **Phaolô Nguyễn Hải Đăng, O.P.**

Phone: 714-805-3804

Thư Ký: **Nguyễn Phươngmy Laura & Lưu Hoạt Ryan**

Giờ Làm Việc: Thứ Hai-Thứ Sáu:

9:00 am-12:00 pm - 1:00 pm-6:00 pm

Phone: (281) 999-1672 - Fax: (281) 820-7095

Email: lavangparishhouston@gmail.com

THÁNH LỄ:

Thứ Hai –Thứ Bảy: 8:30 AM, 6:00 PM

Chúa Nhật: 7:00 AM, 9:00 AM, 11:00 AM, 6:00 PM

Thứ Sáu đầu tháng- Lễ Kính Lòng Thương Xót Chúa- bắt đầu lúc 2:30 pm.

Lễ Kính Đức Mẹ Fatima- lúc 12:00 pm vào ngày 13 mỗi tháng

CHÀU THÁNH THỂ

Nhà Thờ Lớn

Thứ Hai –Thứ Sáu: từ 3pm-5:30 pm

Thứ Bảy: sau Thánh Lễ 8:30 am

Thứ Năm đầu tháng: sau thánh lễ 6:00pm

Cầu cho ơn Thiên Triệu (ơn gọi tu trì)

Thứ Sáu đầu tháng: sau thánh lễ 6:00 pm

Đền tạ và kính Thánh Tâm Chúa Giêsu.

GIẢI TỘI:

Thứ Hai-Thứ Sáu: trước và sau thánh lễ.

Ngoài ra, xin liên lạc trực tiếp với quý Linh Mục

RỬA TỘI:

Sau thánh lễ 11:00 am mỗi Chúa Nhật đầu tháng

Xin vào website của Giáo Xứ để ghi danh.

lavangchurch.org -> Bí tích -> Bí tích rửa tội.

HÔN PHỐI:

Xin liên lạc với Cha Thomas Trần Thiên Ân, O.P,

ít nhất 4 tháng trước ngày cưới: (832) 692-4761

GIÁO LÝ TÂN TÔNG:

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ

THĂM BỆNH NHÂN

TRAO MÌNH THÁNH CHÚA

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ mỗi khi cần.

XỨC DẦU BỆNH NHÂN

Sau thánh lễ 6:00 pm thứ Tư đầu tháng hoặc liên lạc với các linh mục.

GHI DANH GIA NHẬP GIÁO XỨ

Theo Giáo Luật, khi tới cư ngụ một nơi nào, các tín hữu phải ghi danh gia nhập giáo xứ càng sớm càng tốt.

Các đôi vợ chồng mới cưới phải ghi danh gia đình công giáo riêng. Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy đơn.



CHÚA NHẬT IV MÙA CHAY

Ngày 19 Tháng 3, Năm 2023 - Số 988



Từ Nước Đến Ánh Sáng

Suy niệm Tin Mừng Chúa nhật IV Mùa Chay – năm A (Ga 9,1-41)

Chúa nhật IV Mùa Chay vẫn quen gọi là Chúa Nhật Niềm Vui (Laetare). Vui vì toàn thể Hội Thánh đã đi được nửa chặng đường của Mùa Chay Thánh, đánh dấu nửa chặng đường sám hối của mùa tập luyện chiến đấu thiêng liêng, ăn chay, cầu nguyện và làm phúc. Tinh thần của Mùa Chay năm nay theo hướng dẫn của vị cha chung là Đức Giáo Hoàng Phanxicô, cả Giáo Hội cùng nhau thực hành Khổ Chế Mùa Chay và Hành Trình Đồng Nghị. Nay Giáo hội tạm dừng để chuẩn bị tốt hơn niềm vui Phục Sinh, nghỉ để nhìn lại những gì ta đã làm trong ba tuần đầu của Mùa Chay, lấy thêm can đảm bước tiếp những chặng đường tới.

Laetare – Mừng vui lên

Từ lời ca nhập lễ, Thánh Vịnh, Tin Mừng đến Kinh Tiên Tụng Chúa nhật IV Mùa Chay đều diễn tả niềm vui ngập tràn và thiêng thánh. “Mừng vui lên, Giê-ru-sa-lem ! Tê tỵu cả về đây, hỡi những ai hằng mến yêu Thành ! Các bạn đang sầu khổ, nào hớn hờ vui mừng và hân hoan tận hưởng, nguồn an ủi chứa chan.” (Ca nhập lễ) Hay lời của Thánh vịnh gia : “Tôi vui mừng khi người ta nói

BAN THƯỜNG VỤ - HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch:

Anh Phạm Chính Khách 832-746-6226

Phó Chủ Tịch Nội Vụ:

Anh Vũ Nhật Joseph 682-234-0820

Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ:

Anh Nguyễn Đức Trọng 713-447-3201

Tổng Thư Ký:

Anh Nguyễn Huỳnh Sơn. 832-283-0957

Thủ Quỹ:

Chị Nguyễn Thị Yêu. 713-384-9881

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch:

Anh Nguyễn Thanh Tông: 832-287-0328

Nội Vụ:

Anh Nguyễn Hưng Hiền: 281-902-8852

Ngoại Vụ:

Chị Nguyễn Thụy Anh: 832-359-2192

Anh Đỗ Duy Tâm: 281-948-6790

Kế Toán:

Chị Nguyễn Quỳnh Trang: 832-641-8472

Thư Ký:

Chị Phạm Thiên An: 713-517-7863

CÁC TRƯỞNG ĐOÀN THỂ:

Các Bà Mẹ Công Giáo:

Chị Nguyễn Thị Ngọc Hà. 832-790-5290

Huynh Đoàn Đa Minh Trẻ -Youth Laity:

Chị Nguyễn Quỳnh 346-302-2833

Huynh Đoàn Đa Minh:

Bà Đồng Thị Hoa 713-367-9090

Hướng Đạo:

Trưởng Giang Trần (713) 417-6212

Knights of Columbus:

Ông Nguyễn Peter Tài: 281-932-4655

Legio Mariae:

Ông Nguyễn Tiến Biểu. 281-686-6147

Liên Minh Thánh Tâm:

Ông Đỗ Long Thành 832-566-8983

Mười Hai Chi Tộc:

Ông Từ Lâm Sơn 832-335-1492

Thiếu Nhi Thánh Thể:

Trưởng Đỗ Phú Trường 832-359-1088

Tông Đồ Fatima:

Chị Hoàng Thị Hoa 832-814-2349

Phong Trào Cursillo:

Cô Nguyễn Thu Trang 713-303-7982

Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình:

Anh Sơn Nguyễn: 713-922-6392

với tôi : Chúng ta sẽ tiến vào nhà Chúa. Vui lên nào...”. “ Nhờ mầu nhiệm nhập thể, Người dẫn đưa nhân loại đang lần bước trong u tối đến nguồn ánh sáng đức tin. Nhờ phép rửa mang lại đời sống mới, Người giải thoát những kẻ sinh ra đã mắc tội truyền, và nâng lên hàng nghĩa tử của Chúa... ” (Kinh Tiền Tụng Chúa nhật IV Mùa Chay năm A).

Làm sao chúng ta không thể không vui không mừng được. Mừng vui lên, hỡi những người trước kia ở trong sầu khổ, “ Cùng Giê-ru-sa-lem khắp khởi mừng... được Thành Đô cho hưởng trọn nguồn an ủi, được thoả thích nếm mùi sung mãn vinh quang... đón nhận dồi dào ơn an ủi ...” (Is 66,10-11). Giáo hội chúc mừng con cái mình đã hăng hái đi được nửa hành trình của Mùa Chay Thánh.

Từ Nước tối Ánh Sáng

Nếu gọi Chúa nhật trước là Chúa nhật Nước, thì thật hợp lý để khi gọi Chúa nhật này là Chúa nhật Ánh Sáng. “Hắn ra đi và rửa, rồi trở lại thì trông thấy được” (Ga 9, 1). Từ Nước tối Ánh Sáng.

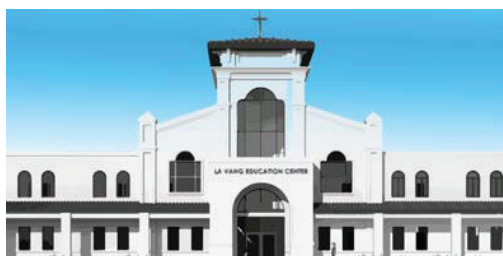
Khi đi ngang qua đường, thầy trò Giêsu thấy một người mù. Các môn đệ không màng chỉ đến bệnh khổ người mù mà nghĩ ngay đến tội nên hỏi Chúa Giêsu : “Thưa Thầy, ai đã phạm tội, anh này hay cha mẹ anh, khiến anh mù từ khi mới sinh?” Chúa Giêsu đáp: “Không phải anh cũng chẳng phải cha mẹ anh đã phạm tội, nhưng để công việc của Thiên Chúa tỏ ra nơi anh” (Ga 9,1-3). Chúa Giêsu tuyên bố : “**Ta là sự sáng thế gian**” (Ga 9,5). Nghĩa là không những Người là sự sáng nhưng còn là sự sáng thế gian, sự sáng đến trong thế gian. Việc Chúa Giêsu mở mắt người mù đã như ánh sáng bùng lên trước mặt mọi người. Đúng là : “ Nhờ mầu nhiệm nhập thể, Người dẫn đưa nhân loại đang lần bước trong u tối đến nguồn ánh sáng đức tin... ” (Kinh Tiền Tụng Chúa nhật IV Mùa Chay năm A).

Thấy anh mù bỗng được sáng mắt, ai cũng bàn tán hỏi nhau (x. Ga 9,8), chẳng làm sao hiểu được. Người ta phải đưa vấn đề trình lên các Biệt phái. Tòa làm việc nhộn nhịp, hỏi cung người mù, đòi chứng của cha mẹ anh ta, hỏi lại anh ta một lần nữa, nỗ lực vùi dập vụ này đi đúng như Gioan viết : “**Ngài là sự Sống, và sự Sống là sự Sáng cho nhân loại. Và sự sáng rạng trong tối tăm, và tối tăm đã không triệt được sự sáng**” (Ga 1,4-5). Sự sáng rạng trong tối tăm và tối tăm đã không triệt được sự sáng. Gioan muốn ám chỉ : Biệt phái đang mưu mô hại Chúa, nhưng họ sẽ thua. Cuộc tử nạn mà họ muốn Người phải chịu sẽ làm cho họ phải bẽ bàng vì biến cố Phục sinh. Chúa sống lại là đỉnh điểm của Mùa Chay Thánh.

Người mù bị các Biệt phái tống cổ ra ngoài. Hay tin, Chúa Giêsu đi tìm anh, ban cho anh ta được ơn nhận ra Người và thờ lạy Người. Còn các Biệt phái vì tự phụ là người sáng mắt, nên tội lỗi còn nguyên. Đúng như lời Chúa nói : “**Ta đã đến thế gian hầu những kẻ không xem thấy, thì được xem thấy, và những kẻ xem thấy, sẽ trở nên mù**” (Ga 9,39).

Chúa Giêsu từ trời xuống thế, để cho phàm nhân được thấy Người và qua Người họ thấy Chúa Cha; chỉ có người mù mới không thể nhìn thấy Chúa. Người đã mở mắt người mù, để người mù thấy được Chúa Cha ở nơi Người. Người tự giới thiệu : “**Ta là sự sáng thế gian**” (Ga 9, 5); “**Là ánh sáng thật, ánh sáng đến thế gian và chiếu soi mọi người.**” (Ga 1,9). Người chữa lành sự mù quáng của con mắt đức tin nơi những người không thấy để mà tin.

Anh mù cho biết, Chúa Giêsu làm cho anh sáng mắt bằng cách nhổ nước miếng trộn vào đất thành bùn rồi bôi vào mắt anh, bảo anh đi rửa, anh được sáng mắt làm cho chúng ta nhớ lại Adam được Thiên Chúa sáng tạo với con





Phụng Vụ Lời Chúa

Từ Ngày 19/03/2023-25/03/2023

Ý Cầu Nguyện Trong Tháng Ba:

Cầu cho các nạn nhân bị lạm dụng.

Xin cho những ai bị tổn thương vì những thành viên của Giáo Hội, tìm được nơi chính Giáo Hội một câu trả lời thỏa đáng cho nỗi đau khổ tinh thần và thể xác của họ.

http://lavangchurch.org/wp-content/uploads/DailyReadings/00_Index.html

Ngày	Màu áo lễ	Lời Chúa & các Lễ Mừng Kính
19	Tm	CHÚA NHẬT IV MÙA CHAY. Thánh vịnh tuần IV. Hôm nay có thể dùng phẩm phục màu hồng. 1Sm 16,1b.6-7.10-13a; Ep 5,8-14; Ga 9,1-41 (Ga 9,1.6-9.13-17.34-38).
20	Tr	Thứ Hai. THÁNH GIUSE BAN TRĂM NĂM ĐỨC TRINH NỮ MARIA. Lễ trọng. 2Sm 7,4-5a.12-14a.16; Rm 4,13.16-18.22; Mt 1,16.18-21.24a (Lc 2,41-51a).
21	Tm	Thứ Ba. Ed 47,1-9.12; Ga 5,1-3a.5-16.
22	Tm	Thứ Tư. Is 49,8-15; Ga 5,17-30.
23	Tm	Thứ Năm. Thánh Turibiô Môngrôvêjô, giám mục. Xh 32,7-14; Ga 5,31-47.
24	Tm	Thứ Sáu. Kn 2,1a.12-22; Ga 7,1-2.10.25-30.
25	Tr	Thứ Bảy. LỄ TRUYỀN TIN. Lễ trọng. Is 7,10-14; 8,10; Dt 10,4-10; Lc 1,26-38.

CÁC TRƯỞNG BAN NGÀNH:

Ban An Ninh:

Anh Cao Tiến Thịnh 281-798-0694

Ban Dân Hoa:

Cô Đinh Thị Thu. 832-277-2914

Ban Việt Ngữ:

Ông Nguyễn Tấn Tài 281-370-1338

Ban Giáo Lý:

Sr. Francesca Thanh Bình Bùi, O.P. (713) 330-6891

Giới Trẻ:

Chị Nguyễn Mai Kiều Hạnh: . . 832-616-1872

Ban Giúp Lễ:

Anh Nguyễn Ngọc Quang: 281-381-6235

Ban Kỹ Thuật:

Anh Mai Thái 713-367-4604

Ban Nghi Lễ:

Ông Trần Thiết Hùng 281-795-3655

Ban Phụng vụ và Thánh Thư:

Ông Phạm Canh Dân 281-248-3237

Phụng Vụ Thánh Nhạc:

Ông Viễn Phương 713-373-7964

Thừa Tác Viên Thánh Thể:

Ông Lê Trung Phương 832-276-0936

Ban Văn Nghệ:

Anh Nguyễn Duy Hiền. 832-715-6838

Ban Xã Hội:

Chị Trần Xuân Tracy: 713-518-7203

Ban Y Tế:

BS Phạm Thanh: 832-748-0066

Giáo Lý Tân Tòng

Thầy Nguyễn Văn Nhật: 832-381-8103

Ban Chăm Sóc Nhà Chúa

Ông Nguyễn Tiến Biểu: 281-686-6147

Ban Vũ Thánh Rosa de Lima

Chị Vũ Loan: 832-672-0103

CÁC TRƯỞNG CA ĐOÀN:

Ca Đoàn Cecilia:

Chị Trịnh Hòa Linh Giang 832-455-8720

Ca Đoàn La Vang Trẻ:

Anh Nguyễn Tâm Phúc: 281-891-5808

Ca Đoàn Thanh Niên Ánh Sáng:

Chị Tăng Minh Tâm: 281-871-8385

Ca Đoàn Thành Tâm:

Chị Nguyễn Mỹ Hương 281-891-5641

Ca Đoàn Tri Ân:

Anh Đoàn Mạnh 832-713-9108

mắt tinh tường, nhưng sau khi giao tiếp với con rắn xong, ông trở nên mù quáng (x. St 3, 1-7). Anh mù bẩm sinh vẫn ngồi... mà không xin bất kỳ một loại thuốc mỡ nào để chữa mắt mình... anh chỉ hết mù khi anh tin (x. Ga 9,1-41). Chúa Giêsu, Vị thầy thuốc cao tay đã nhìn thấy những đau khổ của người mù ngồi đó, bằng quyền năng Thiên Chúa, Người đã làm phép lạ cho người mù được thấy.

Adam được Thiên Chúa dựng tạo dựng bằng đất sét, bùn ướt : “ Đức Chúa là Thiên Chúa lấy bụi từ đất nặn ra con người” (St 2, 7), nay chất liệu ấy được Chúa Giêsu dùng để chữa lành đôi mắt. Người đã phục hồi thị giác cho người mù từ khi mới sinh bằng nước bọt nhỏ ra trộn vào đất, anh người mù nói : “ Ngài đã xoa bùn vào mắt tôi, tôi đi rửa và tôi được sáng mắt “ (Ga 9,15). Người là quả là Ánh Sáng chiếu sáng thế gian và cho con người được nhìn thấy ánh sáng.

Người mù, sau khi được Chúa mở mắt cho, đã dần dần trở thành con người có giá trị đến nỗi xứng đáng được Chúa đi tìm để ban thêm ơn đức tin.

Mù lòng tinh thần – Tội lỗi làm chúng ta mù

Anh bị mù khiến anh lâm cảnh nghèo đói và phải sống phụ thuộc vào người khác trong mọi sự. Tội lỗi cũng vậy : nó làm cho chúng ta trở nên nghèo hèn và cô lập chúng ta. Đó là chứng mù lòng tinh thần, không cho chúng ta nhìn thấy những điều chính yếu, không cho chúng ta nhìn ngắm tình yêu là điều đem lại sự sống.

Thế giới hôm nay có biết bao cơn cám dỗ có sức làm mờ đục cái nhìn của tâm hồn khiến chúng ta trở nên cận thị! Thật dễ dàng và sai lầm biết bao khi tin rằng cuộc sống phụ thuộc vào những gì chúng ta có, vào những thành công hay sự ngưỡng mộ chúng ta đạt được; khi tin rằng nền kinh tế chỉ là lợi nhuận và tiêu thụ; rằng những ham muốn cá nhân phải vượt trên trách nhiệm xã

hội! Khi chỉ nhìn vào mình, chúng ta sẽ trở nên mù loà, tàn lụi và co cụm vào chính mình, không có niềm vui và cũng chẳng có tự do thật.

Chúng ta hãy xin Chúa Giê su là Ánh Sáng thật chiếu soi trần thế mở mắt mù loà tội lỗi và tinh thần của chúng ta.

Lm. Anton Nguyễn Văn Độ Amen!

Source: <https://vietcatholic.net/News/Html/281530.htm>

BAN GIÁO LÝ THÔNG BÁO:

Địa phận đã thay đổi Thánh Lễ Thêm Sức cho các em vào ngày 30 tháng 4 lúc 2:30pm thay vì ngày 28 tháng 5 lúc 2:30pm. Kính xin các phụ huynh có các em Thêm Sức năm nay xin lưu tâm để ý.

Xin kính mời quý ông bà và anh chị em cùng tham dự.

CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ TRONG MÙA CHAY 2023

NGẮM NGUYỆN TRONG MÙA CHAY

Bắt đầu sau Chúa Nhật thứ Nhất mùa Chay, ngày 26 tháng 2 năm 2023

Trong Mùa Chay sẽ có ngắm 15 Sự Thương Khó Đức Chúa Giêsu, bắt đầu lúc 5:15 chiều trước thánh lễ chiều ngày thường. Chương trình như sau:

- Thứ Hai: Từ ngắm thứ 01 tới ngắm thứ 05.
- Thứ Ba: Từ ngắm thứ 06 tới ngắm thứ 10.
- Thứ Tư: Đọc kinh Phụng Vụ
- Thứ Năm: Từ ngắm thứ 11 tới ngắm thứ 15.
- Thứ Sáu: Đi Đàng Thánh Giá trong nhà thờ bắt đầu lúc 5:15 chiều vào mỗi ngày Thứ Sáu Mùa Chay.

Quý vị nào muốn ngắm 15 Sự Thương Khó Đức Chúa Giêsu, xin liên lạc với Ban Phụng Vụ.

GIẢI TỘI MÙA CHAY

- Thứ Ba, Thứ Tư, và Thứ Năm, ngày 21, 22 & 23 tháng 03 năm 2023
- Từ 6:45 pm – 7:15 pm: Tĩnh tâm & Xét mình
- Từ 7:15 pm– 9:00 pm: Giải tội

LỄ KÍNH THÁNH GIUSE

- Thứ Hai, ngày 20 tháng 03 năm 2023
- Lễ 8:30 am- Như thường lệ
- Lễ 6:00 pm- Ca Đoàn Tổng Hợp phụ trách thánh ca
- Giáo Xứ sẽ làm tuần 7 ngày kính thánh Giuse lúc 8:00 am bắt đầu từ ngày 13 tháng 3

LỄ TRUYỀN TIN

- Thứ Bảy, ngày 25 tháng 03 năm 2023
- Lễ 8:30 am- Như thường lệ

CHÚA NHẬT LỄ LÁ

- Ngày 02 tháng 4 năm 2023
- Thánh Lễ Vọng chiều Thứ Bảy lúc 6:00 PM.
- Các Thánh Lễ Chúa Nhật như thường (7:00 AM, 9:00 AM, 11:00 AM, 6:00 PM)
- Nghi thức làm phép lá tại tiền sảnh nhà thờ.

NGẮM NGUYỆN VÀ DÂNG HẠT TRONG TUẦN THÁNH

- Thứ Hai, Thứ Ba, và Thứ Tư, ngày 03, 04 & 05 tháng 04 năm 2023
- Ngắm 15 Sự Thương Khó Đức Chúa Giêsu sẽ bắt đầu lúc 6:45 PM.
Hội Các Bà Mẹ phụ trách Dâng Hạt trong 3 buổi tối. Sẽ có Quý Cha ngồi tòa Giải Tội.

ĐÓNG GÓP QUỸ DSF 2023

Giáo xứ phải đóng góp cho quỹ DSF Tổng Giáo Phận Galveston-Houston năm 2023:	\$ 62,000.00
Số tiền đã đóng tính đến ngày 9/3/2023	\$ 6,105.00
Số tiền còn phải đóng:	\$ 55,895.00

TAM NHẬT VƯỢT QUA

THỨ NĂM TUẦN THÁNH-(Nghỉ thức rửa chân)- Ngày 06 tháng 04 năm 2023

- Buổi sáng: sẽ KHÔNG có thánh lễ như thường lệ
- Buổi chiều:
- Thánh Lễ 6:00 PM- Ca Đoàn LaVang Trẻ phụ trách Thánh Nhạc
- Thánh Lễ 8:00 PM- Ca Đoàn Cecilia phụ trách Thánh Nhạc
- Từ 10:00 pm - 11:00 pm: Giờ Chầu của giới trẻ
- Từ 11:00 pm - 12:00 am: Giờ Chầu của Các Ban Ngành, Đoàn Thể, và Gia Tộc

THỨ SÁU TUẦN THÁNH- Ngày 07 tháng 4 năm 2023

- Nghi thức và Thánh Ca do Ca Đoàn TNAS phụ trách
- 6:30 pm- 7:00 pm- Kính Lòng Thương Xót Chúa
- 7:00 pm- 8:00 pm- Diễn nguyện về cuộc Thương Khó Của Chúa Giêsu- Đa Minh Trẻ
- 8:00 pm- 9:00 pm- Nghi thức Phụng Vụ Tưởng Niệm Cuộc Thương Khó Chúa
- Sau nghi thức phụng vụ: giáo dân sẽ hôn thánh giá Chúa.
- 10:00 pm-11:00 pm- “Một Giờ Canh Thức Với Chúa Giêsu”- Giới Trẻ phụ trách

SÁNG THỨ BẢY TUẦN THÁNH- Ngày 08 tháng 4 năm 2023

- Lúc 9:00 sáng- Giáo Xứ và Đoàn Tông Đồ Fatima đi 14 chặng đàng Thánh Giá tại Linh Đài- Đoàn TĐ Fatima phụ trách
- Hôn chân Chúa cho những ai chưa hôn - (bên trong Nhà Nguyện)
- Bên Nhà Thờ Lớn: Tập nghi thức cho anh chị em tân tông- Ban Giáo Lý Tân Tông phụ trách

TỐI THỨ BẢY TUẦN THÁNH:

Thánh Lễ Vọng Phục Sinh lúc 8 giờ tối Ngày 08 tháng 04 năm 2023

- Trước thánh lễ 30 phút có lần chuỗi Tuần Cửu Nhật Kính Lòng Thương Xót Chúa
- CD Tri Ân phụ trách thánh ca trong thánh lễ

CHÚA NHẬT: ĐẠI LỄ PHỤC SINH ngày 09 tháng 04 năm 2023

- Các giờ thánh lễ giống như ngày Chúa Nhật. Trước các thánh lễ 20 phút có lần chuỗi Tuần Cửu Nhật Kính Lòng Thương Xót Chúa
 - Sau thánh lễ 9:00 sáng sẽ có lượm trứng Phục Sinh cho các em- Đoàn Hướng Đạo phụ trách.
 - Sau thánh lễ 11:00 sáng sẽ có lượm trứng Phục Sinh cho các em- Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể phụ trách.
- Văn phòng giáo xứ kính báo

BAN GIÚP LỄ XIN THÔNG BÁO,

Buổi tĩnh tâm và tập huấn (những nghi thức, thuật ngữ, vật dụng trong thánh lễ) cho các em giúp lễ như sau:

Thời gian: sau thánh lễ 11:00 ngày chủ nhật 19 tháng 3 tại nhà thờ

Chương trình: Giáo huấn của Cha linh hướng Thomas Trần Thiên Ân đến các em lễ sinh. Tĩnh tâm mùa chay, 15' giải lao và ăn nhẹ, 1 tiếng hướng dẫn những nghi thức, thuật ngữ, vật dụng (tiếng anh/tiếng việt) do thầy Vincent Nguyễn Hoàng phụ trách. Xin kính mời quý phụ huynh đưa con em đến tham dự.

TĨNH TÂM DÀNH CHO QUÝ BAN TRỊ SỰ

Kính chào quý vị,

Ban Thường Vụ Hội Đồng Mục Vụ chúng con kính mời quý vị trong ban trị sự quý hội đoàn, ban ngành, đoàn thể, ca đoàn, gia tộc La Vang đến tham dự buổi tĩnh tâm dành riêng cho quý ban trị sự.

- Từ 10:30 AM tới 4:00 PM
- Chúa Nhật, ngày 26 tháng 03 năm 2023
- Tại nhà nguyện Linh Đài

Linh mục hướng dẫn:

Cha Giuse Đinh Văn Nghị O.P. – Bề trên Tu Xá Dòng Đa Minh, Houston – Texas.

Chúng con rất mong được tiếp đón quý vị trong buổi tĩnh tâm này. Để việc chuẩn bị được chu đáo, kính xin quý hội đoàn, ban ngành đoàn thể, ca đoàn, gia tộc La Vang xin vui lòng báo:

Anh Phạm Chính Khách, chủ tịch HĐMV, số người tham dự. Hạn chót là ngày 18 tháng 03 năm 2023 (trước một (1) tuần).

Chúng con cảm ơn quý vị rất nhiều. Xin Thiên Chúa và Mẹ La Vang luôn chúc lành trên giáo xứ chúng ta.

Ban Thường Vụ HĐMV kính mời.

THÔNG BÁO

Xuân Trần, thuộc công ty Dignity Memorial xin thông báo đến quý ông bà, anh chị em, và quý đồng hương. Trong tháng 3 này, công ty có chương trình giảm giá lớn nhất trong năm, và có chương trình trả góp không có lãi nếu quý vị mua đất nghĩa trang, mộ bia, và chương trình lo trước hậu sự. Xin gọi cho Xuân Trần để biết thêm chi tiết.

Chương trình này sẽ được áp dụng trên các nghĩa trang và nhà quàn tại Houston, Texas và các vùng phụ cận thuộc hệ thống công ty Dignity Memorial.

Đặc biệt, riêng tại nghĩa trang Earthman Resthaven, công ty mới mở khu đất mới gần giáo xứ Đức Mẹ Lavang và giáo xứ Đức Mẹ Lộ Đức. Nếu quý vị muốn có nhiều sự lựa chọn, xin quý vị gọi ngay cho Xuân Trần ở số điện thoại (713) 518-7203 để có thể mua cho gia đình những miếng đất gần đường đi và phù hợp với gia đình của quý vị.

Lo trước hậu sự, gia đình bình an! Xuân Trần có thể giúp quý vị toàn bộ chương trình hậu sự một cách tận tâm và kín đáo nhất. Xin gọi ngay cho Xuân Trần (713) 518-7203 ngay hôm nay. Xin lưu ý, chương trình giảm giá này chỉ được áp dụng trong tháng 3

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LAVANG, HOUSTON, TEXAS, USA

HỘI TÂM & HOÀ GIẢI MÙA CHAY 2023

MARCH 21, 22, & 23, 2023

CHỦ ĐỀ:

Người Công Giáo Và Những Thử Thách Trong Xã Hội Hôm Nay

Đề tài I: **Con Thiên Chúa và Của Cải Vật Chất**
“*Nếu bạn là Con Thiên Chúa, hãy biến đá thành bánh.*”

(Mt 4: 1-4)

Giảng Thuyết: Lm. Thomas Aquinas Trần Thiên Ân, O.P.

Đề tài II: **Con Thiên Chúa và Đời Sống Luân Lý**
“*Nếu bạn là Con Thiên Chúa, hãy nhả xuống.*” (Mt 4: 5-7)

Giảng Thuyết: Lm Phaolô Nguyễn Hải Đăng, O.P.

Đề tài III: **Con Thiên Chúa và Đời Sống Đức Tin**
“*Nếu bạn thờ lạy ta, mọi sự sẽ là của bạn.*” (Mt 4: 8-11)

Giảng Thuyết: Lm. Giuse Trần Trung Liêm, O.P.



HỘI NUÔI DƯỠNG ƠN GỌI ĐA MINH HẢI NGOẠI CHI HỘI THÁNH MARTINO GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LAVANG

Kính Thông Báo:

Mỗi độ hè về, và cứ 4 năm một lần. Phụ Tỉnh Dòng Đa Minh Hải Ngoại, lại tổ chức Đại Hội Gia Đình Đa Minh thường kỳ. Năm nay, Đại Hội sẽ được tổ chức tại Tu Xá Thánh Phụ Đa Minh và Giáo xứ Đức Mẹ Lavang Houston, Texas.

Đại Hội sẽ được đón tiếp từ 7:00 chiều, Thứ Tư, ngày 14 tháng 6 năm 2023, cho đến hết ngày thứ 7, 17 tháng 6 năm 2023. Với chủ đề: SỐNG THÁNH THỂ VÀ RAO GIẢNG LỜI CHÚA TRONG ĐOÀN SỨNG HIỆP HÀNH ĐA MINH.

Đặc biệt:

@ Thứ 4: 7:00 Cơm chiều và gặp gỡ Cha Bề Trên Phụ Tỉnh và mọi người.

@ Thứ 5: Thánh lễ Khai Mạc và Mừng Kỷ Niệm Ngân Khánh, Kim Khánh, Ngọc Khánh và Khấn Dòng của quý cha, quý thầy và quý anh chị trong các Huynh Đoàn

@ Thứ 6: Lễ Khấn Trọng cho thầy Giuse Nguyễn Hoàng Tâm

@ Thứ 7: Thánh lễ truyền chức Linh Mục cho thầy Vincente Nguyễn Hoàng. Cha Bề Trên Phụ Tỉnh, kính mời tất cả quý hội viên, Hội Nuôi Dưỡng Ơn Gọi Đa Minh Hải Ngoại, cùng tham dự vào những ngày Đại Hội được tổ chức trên.



Để tiện việc sắp xếp và đón tiếp được chu đáo, xin quý vị liên lạc với ông Hội trưởng Peter Nguyễn Tài (281-932-4655) để ghi danh và biết thêm chi tiết.

Xin xem thông báo này như là lời mời chính thức của Hội. Xin cho biết số ngày và số người tham dự. Hạn chót ghi danh là Chúa Nhật 16-4-2023.

Thay Mặt Hội Nuôi Dưỡng Ôn Gọi Đa Minh Hải Ngoại
Peter Nguyễn Tài.

How Jesus looks at us every time we look at a crucifix



Often when we look at a crucifix, we envision ourselves at the foot of the cross, gazing upon the lifeless body of our Savior.

However, the depiction of Jesus on the crucifix should also recall to our hearts the reality that **Jesus is looking back at us.**

Benedict XVI highlighted this reality in an Angleus message from 2007.

Contemplating the Crucified One with the eyes of faith we can understand in depth what sin is, how tragic is its gravity, and at the same time, how immense is the Lord's power of forgiveness and mercy. During these days of Lent, let us not distance our hearts from this mystery of profound humanity and lofty spirituality. **Looking at Christ, we feel at the same time looked at by him.** He whom we have pierced with our faults never tires of pouring out upon the world an **inexhaustible torrent of merciful love.**

Sometimes it can be tempting to forget that Jesus is alive and is present not only in the world, but in our own personal life. He is there, with us, by our side.

Jesus looks at us with great tenderness and love, no matter how many times we have failed.

The next time you look at a crucifix, let yourself feel the love of Jesus flow down from the cross and into your heart.

TỔNG KẾT TÀI CHÁNH

CHÚA NHẬT NGÀY 12/3/2023

Các Thánh Lễ Chúa Nhật . . . . .	.\$15,573.00
Làng Bêtania dâng cúng cho Quỹ Bảo Trì & Phát Triển. .	.\$1,3264.50
Quỹ Bảo Trì & Phát Triển . . . . .	.\$999.00
Quỹ ảnh tượng hoàn lại phẩm vật cho Giáo Xứ. . . . .	.\$160.00
Tiền khẩn tháng 3 năm 2023 . . . . .	.\$184.00
Đóng Góp trên website của Giáo Xứ . . . . .	.\$298.00
Bảo Trợ Mái Hiên Nhà Thờ . . . . .	.\$1,000.00
Quảng cáo trên Bản Tin. . . . .	.\$200.00
TỔNG CỘNG . . . . .	.\$31,678.50

Giáo xứ xin chân thành cảm ơn quý ông bà anh chị em và các đoàn thể đã rộng rãi đóng góp xây dựng và phát triển giáo xứ.

RAO HÔN PHỐI

1. Anh Giuse TRẦN THANH TÙNG, con trai của Ông Trần Đức Tiếp & Bùi Thu Nga, kết duyên cùng Chị Maria PHẠM THẠCH THẢO, con gái của Ông Phạm Canh Dân & Lại Thị Uyên, hôn lễ được cử hành lúc 2 giờ chiều thứ Bảy ngày 15 tháng 4 năm 2023 tại Thánh Đường GX Thánh Christopher Houston Texas.

2. Anh GIUSE MARIA HUY PHAN, con trai của Ông PHAN HUY ĐÌNH & BÙI THỊ THANH HƯƠNG, kết duyên cùng Chị TRÀ NGUYỄN THỊ NGỌC BÍCH, con gái của Ông TRÀ VĂN MUỘN (qua đời) & NGUYỄN THỊ KIM DUNG (qua đời), tại Nhà Thờ GX Vinh Trung, GP Bà Rịa & Vũng Tàu do Linh Mục Phêrô Nguyễn Thái Phúc.

3. Anh MARTTINO VŨ QUỐC KHANH, con trai của Ông VŨ TRUNG VIỆT, kết duyên cùng Chị MARIA PHẠM THỊ TUYẾT NGÂN, con gái của Ông GIUSE PHẠM ĐÌNH VĂN CHÂU & MARIA VŨ THỊ MỪNG, tại Nhà Thờ GX Bình Sơn, Hạt Bình An, GP TP HCM, 03-06-2023 do Linh Mục Phanxico Xavie Trần Minh Hiếu.

4. Anh DAVID XANH LÊ, con trai của Ông CHUNG VĂN BÙI & HUÊ KIM LÊ, kết duyên cùng Chị THOẠI LIÊN NGUYỄN, con gái của Ông SU HUU NGUYEN & HUE THI NGUYEN, tại Nhà Thờ LaVang Houston, lúc 12 giờ chiều, ngày 01 tháng 04 năm 2023

MỪNG TUỔI ĐỨC MẸ XUÂN QUỶ MÃO 2023

1. GD Vũ Đức Kiến Tân- LV 2170 . . . . .	.\$100.00
2. GD Hoàng Anh Tuấn- LV 2886 . . . . .	.\$100.00
3. GD Trần Quang Tuyên- LV 19. . . . .	.\$200.00

4. GĐ Nguyễn Thế Cường- LV 2127	\$100.00
5. GĐ Đoàn Thị Hương- LV 46.	\$50.00
6. GĐ Trần Thế Thomas- LV 1635	\$50.00
7. GĐ Hoàng Ngọc Ân Anthony- LV 2239 .	\$300.00
8. GĐ Phạm Thị Ngọc Bích- LV 2687	\$100.00
9. GĐ Bùi Thọ Hòa- LV 62	\$100.00
10. GĐ Trần Đình Cường- LV 1887	\$50.00
11. GĐ Nguyễn Bích Vân- LV 2531	\$100.00
12. GĐ Phạm Xuân Ninh- LV 2579	\$1,000.00
13. GĐ Danielle Huynh- LV 945	\$40.00
14. GĐ Nguyễn Tiến - LV 582	\$50.00
15. GĐ Thân Trọng Thuận- LV 945	\$40.00
16. GĐ Phạm Xuân Ninh- LV 2579	\$1,000.00
17. GĐ Nguyễn Phong Lâm	\$50.00
18. GĐ Đèo Văn Mỹ - LV 2821	\$20.00
19. GĐ Trần Đức Đôn - LV 1659.	\$50.00

ĐÓNG GÓP CHO QUỸ BẢO TRÌ & PHÁT TRIỂN GIÁO XỨ

(BAO THƯ MÀU TRẮNG VIÊN VÀNG)

Những quý vị đóng góp cho quỹ bảo trì & phát triển
Chúa Nhật ngày 12/03/2023

1. Badminton Club.	\$300.00
2. GĐ Lâm Nhật Khánh - LV 152	\$50.00
3. GĐ Lâm Nhật Khang - LV 985	\$50.00
4. GĐ Phạm Huy Tông - LV 14	\$50.00
5. GĐ Phạm Canh Dẫn - LV 1067	\$50.00
6. GĐ Trần Văn Nguyên - LV 847	\$50.00
7. GĐ Khuất Duy Thế - LV 519	\$50.00

Các phong bì dưới \$50.00- \$399.00

Tổng số các phong bì đóng góp cho quỹ bảo trì & phát triển
Chúa Nhật ngày 12/03/2023- 33 phong bì

QUỸ ĐÓNG GÓP MÁI HIỀN NHÀ THỜ

1. GĐ Tâm Đỗ & Xuân Trần- LV 2057. .	\$10,000.00
2. GĐ Nguyễn Đức Mỹ & Xuân- LV 2215	\$3,000.00
3. AC Bình & Mai	\$1,000.00
4. AC Lưu Hoạt Ryan & Trina- LV 1352. .	\$1500.00
5. GĐ Trần Thiết Hùng- LV 116	\$550.00
6. GĐ Nguyễn Tiến Biểu- LV 321	\$3,000.00
7. GĐ Xuan Huong Nguyen (Dewy Rose, GA)	\$10,000.00
8. Nhóm Đan Áo Len	\$1,500.00
9. Hội Ái Hữu Nghệ Tĩnh, Bình	\$300.00
10. GĐ Thân Văn Lương- LV 21	\$300.00
11. Trâm Anh & Duyên Anh- LV 1747 . .	\$1,000.00

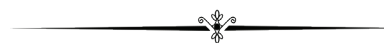
12. GĐ Trần Duy Minh	\$300.00
13. Bà Cố Thế Đình- LV 105	\$500.00
14. GĐ Nguyễn Kim Trọng- LV 1255	\$100.00
15. GĐ Đình Quang Dũng- LV 2354.	\$500.00
16. AC Lộc Thân & Mattie Nguyễn	\$1,000.00
17. Ấn Danh	\$10,000.00
18. LV 1209	\$300.00
19. GĐ Phạm Thị Hoa- LV 384.	\$1,000.00
20. Bà Huỳnh Thị Rõ- LV 1558.	\$500.00
21. GĐ Nguyễn Tùng- LV 100	\$500.00
22. GĐ Trần Công Thuận- LV 2344	\$1,000.00
23. GĐ Nguyễn Thị Hoa- LV 641	\$1,000.00
24. CS Victoria	\$240.00
25. Maria Rosa Thanh	\$500.00
31. Betania	\$4,000.00
32. GĐ Elizabeth Phạm	\$50.00
33. GĐ Trần Ai Tony- LV 2121	\$1,000.00
34. LV 317.	\$100.00
35. GĐ Lương Phú- LV 107.	\$500.00
36. Nhóm Nước La Vang	\$500.00
37. Bà Cự Hảo	\$150.00
38. GĐ Đỗ Dũng Roger	\$200.00
39. Hội Legio Maria	\$19,200.59
40. Nhà Hiếu Bà Maria Nguyễn Thị Kim Vân	\$300.00
41. Ấn Danh	\$385.00
42. GĐ Vũ Đông Phong- LV 2932	\$300.00
43. Ấn Danh	\$5,000.00
44. ÔB Huỳnh Kim Chương	\$500.00
45. GĐ Trần Lan Hương	\$1,000.00
46. GĐ Lai Văn Phục- LV 34	\$500.00
47. Ấn Danh	\$1,000.00
48. GĐ Nguyễn Bill & Nguyệt	\$1,000.00
50. GĐ Anh Sơn 249 Collision	\$1,000.00
51. GĐ Nguyễn Ngọc Cẩn - LV 2241	\$300.00
52. GĐ Ấn Danh	\$500.00
53. GĐ Bà Nguyễn Thập - LV 170	\$500.00
54. GĐ Alisa	\$200.00
55. GĐ Nguyễn Đình Thục - LV 2786	\$200.00
56. GĐ Bùi Duy Vinh - LV 2372	\$100.00
57. GĐ Lâm Khánh Hột- LV 1617	\$1,000.00

QUỸ TIẾT KIỆM 2023

Quỹ tiết kiệm năm 2019.	\$9,430.98
Quỹ tiết kiệm năm 2020.	\$10,940.57
Quỹ tiết kiệm năm 2021.	\$17,851.47
Quỹ tiết kiệm năm 2022.	\$20,126.12
1. GĐ Bùi Chiến - LV 1260	\$100.00
2. GĐ Ấn Danh.	\$53.70

3. GD Vũ Văn Phòng- LV 239.	\$37.57
4. GD Francis Nguyễn - LV 1845.	\$34.15
5. GD Hoàng Chu - LV 628	\$47.32
6. GD Nguyễn Tấn Tài - LV 501	\$33.30
7. GD Ân Danh.	\$158.09
8. GD Ân Danh.	\$153.55
9. GD Vỹ Hoàng Đức Lâm - LV 2528	\$187.05
10. GD Đỗ Đức Kỳ- LV 809.	\$50.75
11. GD Ân Danh	\$62.00
12. GD Ân Danh	\$14.65
13. GD Ân Danh	\$52.25
14. GD Nguyễn Thái Thủy - LV 577	\$79.06
15. GD Nguyễn Văn Phúc - LV 817	\$108.20
16. GD Nguyễn Anh Nhựt - LV 400	\$77.50
17. GD Nguyễn Kim Đoan - LV 2536	\$102.05
18. GD Hồ Thị Nụ.	\$195.41
19. GD Bà Liên.	\$3.64

Nguyễn Kim Alvin	March 24, 2009
Maria Phạm Thị Nghi	March 24, 2018
Teresa Đỗ Tuyết Anh	March 26, 2011
Maria Trần Thị Ty	March 26, 2020
Tăng Diệu Cẩm	March 27, 1996
Martha Trương Thị Huệ	March 28, 2020
Maria Nguyễn Thị Công	March 29, 2013
Vincente Trần Kim Phụng	March 29, 2018
Maria Trịnh Thị Bảy	March 29, 2020
Gioan Baotixita Bạch Văn Chính	March 30, 2015
Giuse Hoàng Ngọc Cường	March 30, 2018
Giuse Nguyễn Hiền	March 31, 2020



DANH SÁCH NGƯỜI YẾU ĐAU BỆNH TẬT TRONG GIÁO XỨ

- Bà Nguyễn Thị Hào;
- Bà Anna Nguyễn Thị Vinh;
- Ông Nguyễn John;
- Bà Phạm Thị Hoa;
- Bà Reno Kim;
- Bà Cự Cố Phạm Thị Quỳ (Trạc);
- Ông Nguyễn Văn Thuyên;
- Bà Trần Kim Định;
- Bà Trần Xuân Hương;
- Ông Lương Tấn Phú;
- Ông Đức;
- Cô Liêu;
- Cụ Nguyễn Thị Sáng;
- Mẹ Cô Xuân;
- Bà Phạm Thị Bảo;
- Ông Ông Benedicto Nguyễn Văn Chính;
- Bà Lê Thị Huệ;
- Ông Trần Kim Quan;
- Stephenô Trần Kim Sơn;
- Têresa Nguyễn Hoàng Bích;
- Chị Nguyễn Thị Yến;
- Bà Elizabeth Nhị Lang;
- Bà Trần Kim Đính;
- Ông Phạm Văn Nam;
- Bà Trần Thị Cúc;
- Ông Nguyễn Minh Khiết;
- Ông Phanxicô Nguyễn Văn Mạng

DANH SÁCH QUÝ VỊ TRONG GIÁO XỨ QUA ĐỜI THÁNG 3 TỪ NĂM 1992-2023

(MỜI ĐẾN HIỆP DÂNG THÁNH LỄ CHO HỌ)

Họ Và Tên	Ngày Mất
Lưu Trọng Bút	March 19, 2009
Giuse Đình Văn Thanh	March 19, 2017
Giuse Nguyễn Tân Don	March 22, 2013
Phêrô Nguyễn Kinh Luân	March 23, 2017
Giuse Trần Văn Hòa	March 24, 2008

Quảng Cáo - Bảo Trợ

Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ:
281-999-1672

NHÀ CHO SHARE PHÒNG

Nhà sạch sẽ còn 2 phòng trống cho share và ưu tiên cho Chị Em Phụ Nữ độc thân. Xin gọi số: **832-875-4009**

NHÀ CHO THUÊ

Nhà cho thuê gồm có 1 phòng Khách, 1 phòng ngủ và 1 phòng tắm và nhà bếp ở Houston, TX 77086 Cách Lavang 5 phút lái xe.
Xin gọi Cô Nhiệm 832-938-6484 hoặc Chú Anh Kỳ 832-242-4549



14245 Farm to Market 2920 # 160, Tomball, TX 77377
Phone: (832) 843-6705
Monday-Saturday 8:30AM-10:30PM, Sunday: Closed
CẦN NGƯỜI PART TIME

CẦN TÌM THỢ NAIL!

Tiệm đang cần tìm thợ chân tay nước và thợ Nail có kinh nghiệm. Full time hoặc part time Ok. Income ổn định quanh năm, có bao lương, tiệm sang trọng, môi trường làm việc lành mạnh, không tranh giành. Tiệm gần nhà thờ La Vang, và chợ Thang Hung khoảng 20 phút. Xin quý anh chị vui lòng liên lạc số điện thoại: 832-836-9497 832-836-3335

SON PHAM
Insurance agent
spham@twfg.com

832. 775. 0603



7474 S Kirkwood rd, Ste 207. Houston, TX 77072



CẦN NGƯỜI !!!

Chủ mới nhà hàng The Pho cần người bếp chính, phụ bếp , sever lương và Tip cao. ĐT: 832-661-0890 hoặc (346) 803-6173.
14243 E Sam Houston N, Ste 900, Houston TX 77044.

CẦN NGƯỜI GẤP!!

Cần một phụ nữ trung niên chăm sóc một Cu Bà vùng North West. Xin liên lạc ĐT: 281-974-6046

Cần Người Dọn Dẹp Tiệm và Thợ Nails

Tiệm Nails vùng Tomball, 249 (cách Nhà Thờ Lavang 20 phút lái xe) cần: 1. Người dọn dẹp: Nam hoặc nữ, full-time hoặc part-time, lớn tuổi đều được. 2. Thợ chân tay nước hoặc thợ bột, lashes càng tốt. Nữ tiếp tân: Cần nói được tiếng anh. Tiệm đóng cửa 6:30 pm mỗi ngày và 5:00 pm Chúa Nhật. Xin gọi Cô Hoa: 832-242-4768

SHARE PHÒNG

Nhà dư 2 phòng: muốn cho chị - em phụ nữ share. Bao điện-nước. Wifi. Giá \$400. 1 phòng 1 tháng.
Cách Lavang 5-7 phút xe. Xin gọi 281-516-8716

Majestic Oaks Wedding & Event Venue

Majestic Oaks gồm 4 sảnh cưới trong nhà và ngoài trời, sức chứa lên tới 300 khách, chuyên nấu tiệc kiểu Việt Nam hoặc Mỹ theo yêu cầu.

5% phí venue sẽ tặng nhà thờ với quảng cáo này.
20125 Cedar Lane, Tomball, TX 77377
832-293-0194 • www.majesticoakstx.com



TUYỂN DỤNG NỮ NHÂN VIÊN TƯ VẤN HẬU SỰ & LỄ TÂN

Yêu cầu:

- Nói và viết thông thạo tiếng việt và anh
- Sử dụng thành thạo các phần mềm vi tính văn phòng
- Thân thiện, có tinh thần trách nhiệm
- Giữ giấc làm việc linh hoạt
- Khả năng làm multiple tasks

Địa điểm làm việc: Vùng Northwest gần 249, Beltway 8
Quyền lợi: Bảo hiểm sức khỏe, dental cho nhân viên và gia đình
Xin vui lòng gửi resume đến brianleefd@gmail.com

Quảng Cáo - Bảo Trợ

Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ:
281-999-1672

CẦN THỢ NAILS

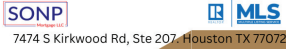
Tiệm Khu 290 và beltway 8. Cần thợ bột, thợ chân tay nước shellac. Gần nhà, lương cao, tip nhiều.
Xin gọi Danny 832-629-0387

Nhà Cho Thuê (Hoặc Bán)

Nhà đường 249, cách Nhà Thờ Lavang 15 phút lái xe, Khu học chánh Tomball, khu mỹ trắng, yên tĩnh - Nhà có 4 phòng ngủ, 3 phòng vệ sinh, 2 phòng tắm - Gần chợ Walmart, HEB, và Kroger - Mái nhà mới, hàng rào mới, sân nhà mới, sơn bên trong và bên ngoài nhà tháng 9 năm 2022 - Cho thuê với giá phải chăng. Muốn biết thêm chi tiết xin gọi **Cô Hoa: 832-242-4768**

SON PHAM
Realtor & Mortgage

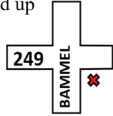
địa ốc + vay \$\$ mua nhà
832. 788. 8263
sonprealty@gmail.com



7474 S Kirkwood Rd, Ste 207. Houston TX 77072

J HAIR SALON

Cắt, uốn, nhuộm, gội - \$7.99 and up
9815 #E Bammel N. Houston Rd.
Houston, TX 77086
(515) 809-8613



Tan Dinh
Food Market

CHỢ TÂN ĐỊNH

12760 Veterans Memorial Houston, TX 77014 - 346-770-0808
Chợ Tân Định có thịt, tôm, cá, và rau quả trái cây tươi. Đặc biệt có các loại giò chả và cơm chỉ gồm nhiều thức ăn và món ăn chơi thay đổi mỗi ngày, bánh mì mua 5 tặng 1, và có nhận party tray, food stamp. Chợ Tân Định kính mời.

HƯƠNG XUÂN TOFU

8388 W. Sam Houston Parkway S.
Suite 128. Houston, TX 77072
Cellphone (281) 416-6231



PHÒNG CHO SHARE

Nhà có dư phòng cho share. Bao điện nước, máy giặt, máy sấy và Internet. Xin liên lạc:
832-794-4763 để biết thêm chi tiết.

Quảng Cáo - Bảo Trợ

Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ:
281-999-1672

Đức Hưng

Giò Chả

Chuyên sản xuất
Giò, Chả nóng mỗi ngày
281.988.6155

Đặc Biệt KHÔNG Dùng Hàn Thế
11360 Bellaire Blvd# 950 - Houston, Texas 77072



AIR TECH
AC SERVICE
Air Conditioning & Heating



CHUYÊN SỬA CHỮA VÀ LẮP ĐẶT CÁC LOẠI
MÁY LẠNH, MÁY SỬI NÓNG,
TRANE, CARRIER, YORK, GOODMAN...

- Làm Việc - TẬN TÂM - Giá Cả - THẬT NHẸ NHANG

*có bảo hiểm và bằng TACLB83474

Xin gọi Hong (832) 517-2477

www.airtechacservice.com
ĐẶC BIỆT: GIẢM 10% KHI THAY MÁY LẠNH MỚI
Định giá miễn phí (khi thay máy mới).

Phục vụ vùng Northwest Houston.

RYAN KANGEN WATER

THAY ĐỔI NGUỒN NƯỚC.
THAY ĐỔI CUỘC SỐNG...



Giáo Xứ Đức Mẹ LaVang sẽ nhận được 5% tiền thưởng khi quý vị mua chiếc máy này qua: Ryan Hoạt 281-865-0003



THỊNH PHÁT SHIPPING

11078 Veterans Memorial Dr #240, Houston, TX 77067
(Kế bên chợ thịt Đồng Hưng Meat Market)

832- 855 - 9888

GỬI HÀNG VỀ SÀI GÒN \$2.95/lb
GỬI HÀNG VỀ TỈNH \$3.75/lb
GỬI TIỀN VỀ VIỆT NAM PHÍ CHỈ 1%



SAO MAI

CHUYỂN HÀNG, CHUYỂN TIỀN, BÁN VÉ MÁY BAY
TỪ MỸ VỀ VIỆT NAM VÀ TỪ VIỆT NAM QUA MỸ

HOTLINE: (832) 288-2601

13420 State Highway 249, Suite # C
Houston, TX 77086

AB REALTY & MORTGAGE

Office: 281.568.9988
Cell: 832.213.8899
11828 Bellaire Blvd., Ste.105
Houston, Texas 77072



Christine Quynh Nguyen
Real Estate & Mortgage Broker
NMLS# 268981
www.abrealtymortgage.com

FIRST CHOICE FAMILY CLINIC

832 953 3232

11399 VETERANS MEMORIAL DR STE B, HOUSTON TX 77067
10694 JONES RD STE 120, HOUSTON TX 77065

NHẬN MEDICARE, OBAMACARE, VÀ CÁC LOẠI BẢO HIỂM

- Khám tổng quát hàng năm
- Khám bệnh:

- Cao huyết áp
- Cao mỡ trong máu
- Tiểu đường
- Dự ứng
- Các bệnh về da

- Giảm cân
- Khám học sinh chơi thể thao
- Chích ngừa



Dr. VINH VO, DNP
BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE

State Farm

HONG KONG 3 CENTER
281-444-8555
AUTO - HOME - LIFE - BUSINESS
13480 Veterans Memorial Dr.
Ste.R6 - Houston-Texas 77014



JULIE NGUYEN
Agent

TRƯỜNG DẠY LÁI XE

SAFETY FIRST DRIVING SCHOOL
8244 Antoine Dr. Houston, TX 77088 License #1085
Dạy bằng viết cho người lớn từ 18 tuổi trở lên. Giờ học bằng viết:
Thứ Tư: 10:00 am - 4:00 pm - Thứ Sáu: 9:00 am - 3:00 pm
Dạy lái xe, xe hai bánh - Thi bằng tiếng Việt
Xin liên lạc: Anh Thái (713) 513-0912 hoặc 281-591-7210

RE/MAX

UNITED

Commercial • Residential • Leasing

9889 Bellaire Blvd. #118
Houston, Texas 77036

Direct: 832-287-8558

Office: 713-630-8000
E-Fax: 832-201-7409
Davidhomelandsw@gmail.com

"Each office independently owned & operated"



David Huy Nguyen
Realtor & Loan Consultant
RE# 540158

CẦN NGƯỜI

Cần 1 nam hay nữ làm vườn rau fulltime.
Xin liên lạc với Định: **832-646-6460**



TÀI ĐÌNH

ĐỊA ỐC

Cell: 713-637-9259

Email: taidinhrealtor@gmail.com

MUA-BÁN-THUÊ MƯỢN-NHÀ ĐẤT



Grand Opening !!!
ĐÔNG HƯNG MEAT MARKET

(Hưng Đông Meat Market cũ)

Thịt Heo - Bò Gà Vịt Chả Chiên - Chả Lụa - Chả Mực
11078 Veterans Memorial Dr. Ste 263
Houston, TX 77067
Open 7 days a week 8:00 am - 8:00 pm 281-721-2963

SFONE WIRELESS Simple & Affordable
Wireless Phone Service

SFone Wireless offers affordable, no-contract wireless services and a wide variety of discounted devices for all needs and budgets on the Nation's Largest and Most Reliable Network!

Special Introductory Offer

UNLIMITED data•talk•text
\$24/month

UNLIMITED talk•text•10 GB's data
\$14/month

Up to 60% Off Retail Prices

Wide Selection of Devices

Nation's Largest and Most Reliable Network

No Contracts No Credit Checks

NO CREDIT CHECKS • NO COMMITMENT • NO CONTRACTS

www.sfonenow.com 1-800-444-4080

Cơm Tấm #9

VIETNAMESE FOOD: FRESH & HEALTHY

832-406-7570 | 281-820-3909

13411 Tomball pkwy, suite 4, Houston TX 77066
Open 7 days a week: 7am - 9 pm - www.comtam9.com

Houston Comprehensive Rheumatology



Tiến Sĩ Bác Sĩ Nguyễn Thế Bảo
9717 Jones Rd. Suite 200.
Houston, TX 77065

Tận tâm, uy tín và trung thực
Chuyên khám và điều trị:
Sưng gân, sưng cơ, đau khớp, thấp khớp,
loãng xương, gut, và lupus.

Xin gọi: **832-688-9463**
và bấm số 3 để nói tiếng Việt

Bryan Tran A/C
Heating & Refrigeration

PHỤC VỤ TẬN TÂM, GIÁ PHẢI CHANG!
FREE ESTIMATE TRÊN VÙNG NORTH & NORTHWEST.
10% OFF ANY EQUIPMENT REPLACEMENT.

11130 HERON VILLAGE DR. HOUSTON, TX 77064
LICENSED & INSURED

LIÊN LẠC BẢO TRẦN 713-839-6798 OR 832-373-2820

Công Ty sản xuất Mộ Bia
HEADSTONE WORLD

15715 N. Freeway I-45 Houston TX, 77090 (713) 597-8899

Có Giá Rẻ
Cho Người
Việt Nam



Chúng tôi chuyên sản xuất đủ tất cả các loại mộ bia
và làm việc với mọi nghĩa trang tại Houston.

TRUNG TÂM NHA KHOA
DENTISTS AT LINCOLN GREEN

Bs. Nha Khoa
HIỀN V. TRƯƠNG, D.D.S.
PHƯƠNG T. LÊ PHƯỚC, D.D.S.
11307 Veterans Memorial, Houston 77067
TEL: 281-583-9001



COME & SEE NGUYEN AUTO REPAIR

12130 Antoine Drive, Suite E, Houston, TX 77066
(Veterans Memorial @ Antoine Drive)



COMPLETE AUTO SERVICES
STATE INSPECTION



1 YEAR WARRANTY ON PART AND LABOR

Peter Nguyen
Tel: 281-586-8980 - Cell: 281-857-3974

Mon-Fri. 8:00am - 6:00pm
Sat.: 8:00am - 5:00pm



Katherine Thao Le
BROKER &
LOAN
CONSULTANT

- **PRIVATE LENDER**
Lợi tức thấp ≠ không sao
Bị trả nợ credit ≠ không sao
- Mua bán • Thuê mượn
- Vay tiền • Quán trị

832.276.0845

KatherineYourRealtor7@gmail.com
10827 BELLAIRE BLVD. #200
HOUSTON, TX 77072



"Connection & Collaboration"



Nha sĩ **VÕ GIA HUÂN, D.D.S.**
Devine Dental

12834 A Willow Center Dr, Houston
(gần Willowbrook Mall trên FM1960)



Nha Sĩ Võ Gia Huân là Bác Sĩ Nha Khoa tổng quát cho mọi lứa tuổi trên 10 năm kinh nghiệm, khéo léo tận tâm và nhẹ tay sẽ tạo cho bạn và gia đình một nụ cười tươi đẹp và tự nhiên.
Văn phòng mở cửa từ thứ ba đến Chúa Nhật, nhận bảo hiểm, CHIPS, và Medicaid. hãy gọi số điện thoại: 832-531-0588 gặp anh Hùng để lấy hẹn.

Visit Us @ www.nwhoustondentists.com



NHÀ QUẢN VINH PHƯỚC II

WINDFORD FAIRBANKS - NORTHWEST
8588 BREEN ROAD - HOUSTON, TEXAS 77064
Tel: **832-321-8888**

Chúng tôi đảm nhiệm mọi dịch vụ an táng, hỏa táng. Có chương trình lo hậu sự trước, trả góp hàng tháng không có tiền lãi trong vòng 24 tháng. Đặc biệt có 2 lò hỏa táng trong khuôn viên nhà quản rất thuận tiện cho vùng Northwest.



Khi gia đình có hậu sự xin gọi 24/24

Có Kiên: **832-858-0229**

Có Kim Thư: **281-788-8229**

Văn phòng: **832-321-8888**



- GỬI HÀNG VỀ VIỆT NAM
- CHUYỂN TIỀN VỀ VIỆT NAM

GIÁ RẺ NHẤT HOUSTON

VIET SHIPPING
(832) 903 8888
NHANH - RẺ - AN TOÀN



GIAO HÀNG 6-7 NGÀY (SÀI GÒN)
HỒI BÁO MIỄN PHÍ

RẤT HÂN HẠNH ĐƯỢC PHỤC VỤ QUÝ ĐỒNG HƯƠNG

13480 VETERANS MEMORIAL DR STE E2
HOUSTON, TX 77014
KHU CHỢ HONGKONG 3

BẢO LONG GIÒ CHẢ

10625 Veterans Memorial Dr, Suite B
TRONG KHU CHỢ HD SUPERMARKET

TEL: 832-277-5408 832-328-8133

GIÒ CHẢ - NEM CHUA - BÁNH DÀY - BÁNH GIÒ

Giò Nóng Mỗi Ngày ĐẶC BIỆT KHÔNG HẠN THE

www.houstoncrawfishseafood.com

Houston Crawfish & Seafood

13192 Veterans Memorial Dr
Houston, TX 77014
Tel: (832)-446-3488

Hours:
Mon - Sun: 11 AM - 9 PM
Closed on Tuesday

New Hiring Servers, Cashiers
Trainers \$12.00 Per Hour

- Tiết Canh Bê
- Phở
- Hèo Rừng Bamboo Soup
- Phở Lẩu
- Vietnamese Food
- Seafood

Huy Trinh
REALTOR ASSOCIATE®
Cell: 806.786.5508
Office: 281.220.2100

Email: Huy.Trinh@kw.com
Web: huytrinh.kw.com

kw
KELLERWILLIAMS.
22762 Westheimer Pkwy, #420
Katy, Texas 77450

RE/ALTY ASSOCIATES
MUA-BÁN-THUÊ-QUẢN LÝ-ĐẦU TƯ-COMMERCIAL-RESIDENTIAL

ĐỊA ỐC HOÀNG TRẦN

12806 Willow Centre Ste. D.
Houston, TX 77066

www.har.com/hoangtran
hoangtran@sbcglobal.net

Tel: 281-384-9904 Fax: 281-257-9075

LIBERTY TILE & MARBLE COMPANY
SONNARIT LEE or HOANG LY

ALL TYPES OF TILE, MARBLE, WOOD, VINYL, CARPET, PAVESTONE, FLAGSTONE, FISH POND, WATER POND ETC... INSTALLATION ONLY
EXTERIOR, FLOORS, ENTRY, ACCENT WALL, FIREPLACE, BATHROOMS, POOLS, SPAS, ETC.

404 E. BURRESS
HOUSTON, TEXAS 77022

PHONE: 713-884-1800
CELL: 713-545-4688

YOUR HOME SOLD IN 60 DAYS OR I'LL SELL IT FOR FREE!*
*Seller and Chantal Nguyen Team must agree on Price and Closing Date at the Time of Listing.

RE/MAX ALLIANCE

ĐỊA ỐC CHANTAL CHÂU NGUYỄN
Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư
Thành Thật - Tận Tâm
Chuyên vùng North & Northwest
(832) 526-8888 • www.ChantalNguyen.com

LYNN NGUYEN - LN INSURANCE AGENCY

We offer Auto - Home - Life - Health - Flood - Business - Income Tax - Obama Health Care - Notary Public

Office: 281.440.5959
Fax: 832.415.2589
12033 Veterans Memorial DR. ST. 115 Houston | TX 77067

JJ INSURANCE & MULTI-SERVICES
11078 Veterans Memorial Dr. STE 220
Houston, TX 77067

BẢO HIỂM (832)230-3139 (832)727-5000 DỊCH VỤ

Nhà Xe Lướt
Cơ Sở Thương Mại
Nhân Thọ/Medicare
Sức Khỏe Obama Care
Renew Bằng Nail/Tóc
Khai Thuê Cuối Năm

Chấp/Medicare/Medicare
Tiền Già/Tiền Hưu
SNAP(FoodStamps)
Giảm Thuế Nhà
Thị Thực Chứ Ký
Thông dịch
Thị Quốc Tịch Mỹ

TU VẤN MIỄN PHÍ
Tận Tâm - Uy Tín - Chuyên Nghiệp

2 T TRAVEL & SERVICES

14207 TX-249. B14
Houston, TX 77086
281-445-0014

- Bán vé máy bay, Giấy tờ Việt Nam
- Di Trú, Bảo Lãnh, Trợ Cấp Xã Hội
- Dịch thuật, Khai Sinh, Hôn Thụ
- Bảo Hiểm Obamacare
- Khai thuế cá nhân

RE/ALTY ASSOCIATES
KIỀU ĐOÀN
Địa Ốc

Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư
Cell: 832-541-8470
Email: kieutdoan@hotmail.com
Thành Thật-Tận Tâm-Uy Tín-Kin Đáo

Quảng Cáo - Bảo Trợ
Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ:
281-999-1672

RE/MAX
ĐỊA ỐC TRƯƠNG BÙI

Mua - Bán - Nhà Đất - Chung Cư
Thành Thật - Tận Tâm - Uy Tín
Cell: 832-452-4687
Email: truonghoa95@yahoo.com

Lo trước Hậu sự gia đình bình an !
XUÂN (TRACY) TRẦN
Phone: 713-518-7203
Email: Minh.Tran2@Dignitymemorial.com

THANG HUNG Food Market

“Chúng tôi có tất cả những gì bạn cần cho bữa cơm đầm ấm”

Địa Điểm #1:
3020 Gears Road
Houston, Texas 77067 281-999-1239
OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 9PM

Địa Điểm #2:
9443 Kempwood Drive
Houston, Texas 77080 713-939-7021
OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 8PM

International Groceries | Fresh Produce | Live Seafood | Fresh Meat | Deli

Phở 249
Mon: CLOSED
Tue-Sun: 10:00 AM- 9:00 PM

BEEF NOODLE SOUP RESTAURANT
ĐẶC BIỆT BÚN BÒ HUẾ VÀ PHỞ

14449 TX-249, HOUSTON, TX 77086 281-781-8702

ASK MAGIS REALTY GROUP
920 S Fry Rd, Katy, TX 77450

KW LỘC TRẦN
ĐỊA ỐC Tận Tâm Giúp

MUA NHÀ
Gọi Lộc giúp mua nhà An Cư để Lạc Nghiệp nhé.

BÁN NHÀ
Có các gói chi phí phù hợp cho gia đình mình nha.

ĐẦU TƯ ĐỊA ỐC
Giúp cho thuê, mua cho thuê, mua sửa bán lại...

832-838-7979
SUPPORT@ASKMAGISREALTY.COM
WWW.ASKMAGISREALTY.COM

WE'RE HIRING
Each Office is Independently Owned and Operated

Ngũ trang Earthman Resthaven
mới mở thêm khu đất gần Khu đất của giáo xứ Đức Mẹ La Vang rất đẹp, Nếu quý gia đình có nhu cầu về đất ngũ trang và nhà quán xin liên lạc Xuân (Tracy) Trần. Cell: 713-518-7203 để biết thêm chi tiết.

www.earthmanresthaven.com
<http://www.dignitymemorial.com/tx-us/india.aspx>

Quảng Cáo - Bảo Trợ
Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ:
281-999-1672

GRAND OPENING JULY 4TH 2020
HD FOOD MARKET
(Chợ Hưng Đông cũ)
10625 Veterans Memorial Dr. Ste S, Houston, TX 77038
Tel: 281-448-1277

Chợ cung cấp đa dạng các loại sản phẩm bao gồm: Rau, củ quả, trái cây tươi, Thịt, Tôm, Cá, Cua, Oysters, Crawfish tươi mỗi ngày. Đầy đủ các đồ hộp, đồ khô, gạo, gia vị, đồ dùng.

Mở cửa 7 ngày từ 8:00 am - 8:00 pm
HD Food Market rất hân hạnh được phục vụ quý khách

HD FOOD MARKET
GRAND OPENING JULY 4TH